

І суцільно
нагайсьте,
Своєго не
чурайсьте...
Т. ШВІЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барді 7-4125
УНСоюзу: Барді 7-5337

РІК LXXIX. Ч. 115. - ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ВІСІТОК, 20-го ЧЕРВНЯ 1972 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, JUNE 20, 1972 No. 115. VOL. LXXIX.

ВІДБУВСЯ СОБОР ЄПІСКОПІВ УПЦЕРКВИ В ЗСА

Ваван Врук. Для 6-го червня, під головуванням Вл. Митрополита Мстислава, відбувся чергова сесія Собору Єпископів УПЦеркви в ЗСА, а/якій взяв участь і новий ротонозований Єпископ Кон-стантин. Спеціальну увагу члени Собору привітали в жисті окремих помісних Православних Церков, що існують поза межами і юрисдикції. Стверджено також про необхідність частулу Московської патріархії на Вселенську Патріархію в Царгороді, а/якого метою поєєсти її права і привілей, що від віків належали лише і виключно Вселенській Патріархії. Знаменно під цим оглядом зростає все на силі акція Московської патріархії проти Української Автокефалії і о/Православної Церкви у вісному світі. В цій акції Московська патріархія використовує такі засоби, як дезінформація, фальсифікація історичних подій і фактів, а також і свідому провокацію. Спонукою до користування такими засобами являється, очевидно, безмежний російський шовінізм та великодержавницькі і імперіалістичні аспірації уряду СССР, а/япараті якого Московської патріархії визначено виключно виконавчі функції, що їх вона і виконує з подивугідною горливістю.

Найбільш яскравою ілюстрацією на доказ саме таких функцій Московської патріархії служить лист Московської патріархії Патріарха Атенасора, датований 16 березня 1972 року. В цьому листі патріарх Пімен безсумно очорнює Українську Православну Церкву та ж/дає від Вселенського Патріарха, щоб він допоміг скерувати УПЦеркву в систему Московської патріархії, себто, згідно з термінологією патріарха Пімена, "повернути" Укр. Прав. Церкву, а/лоно ейо Матері—Руської Православної Церкви". Крім того, патріарх Пімен намовляє Вселенського Патріарха стати учасником ліквідації УПЦеркви, як самостійного й незалежного церковного організму.

У зв'язку з цим Собор Єпископів схвалив ряд заходів, спрямованих на вяснення кому слід деструктивної ролі у такому поступованні проводу Московської патріархії, як у відношенні до всього християнства, так, і зокрема, у відношенні до Вселенської Православної у вісному світі. Крім того, з огляду на те, що зміст листа патріарха Пімена до Вселенського Патріарха та його цілеспрямованість може лише і тільки зміцнити православного українця у його відданості Рідній Церкві, Собор Єпископів доручив зробити з того листа український переклад та поширити цей переклад не тільки серед вірних УАПЦ у вісному світі, але, поможі, й в Україні.

Пілотів більшості летунських ліній світу почали 24-годинний протестний страйк

Нью-Йорк. — На понеділок 19 червня ц. р. був заповіда-ний 24-годинний страйк пілотів і стюардес міжнародних летунських ліній в усюму світі, з метою запротестувати проти викрадання літаків і давання їм захисту в деяких державах, таких, як наприклад, Куба й Альжир. Страйк почався в понеділок о 2-й годині ночі і до нього приєднались пілоти і стюардес більшості авіаційних міжнародних летунських ліній, таких, як Сабіна Ейр Фрейс, Ель Аль, Скек-дінатів, Сісесер, Ейр Канада, Дюфтанза, Варіг, Аль-талія та інші. В неділю 18 червня головний суддя Найвищого Суду ЗСА Воррен Е. Вургер утримав в силі наказ Апеляційного Суду ЗСА, дистрикт Колумбія, із заборонаю для членів американської Асоціації летунських пілотів приєднуватись до страйку. Проте, президент цієї асоціації пілотів капітан Джей Джей О'Доннел заявив, що американські пілоти і службовці летунських ліній приєднаються до страйку, бо ж неможливо практично його відкликати. Не приєднались до цього страйку пілоти двох найбільших американських летунських ліній Юнайтед Ейрлайнс і Америкен Ейрлайнс. Згідно із повідомленням з інших країн світу започаткований страйк, що був проголошений Міжнародною Федерацією асоціацій летунських пілотів, підтримало яких 40 до 45 асоціацій із усіх 64 складових організацій в 62 країнах. Більшість міжнародних ліній відкликали в понеділок свої літа. Відбувався тільки внутрішній летунський рух у ЗСА і між ЗСА та Канадою й деякими південними американськими країнами.

Губернатор Воллес перебув другу операцію, Москі планує об'єднати демократів

Сілвер Спрінг. — В неділю 18 червня ц. р. цілий гурт спеціалістів і в/рохірургів провів дуже складну операцію видобуття кулі з околлиці хребетного стовпа губернатора Джорджа Воллеса, пораненого атакентником сен. Едмунд Москі із Мейну заявив, що у випадку, якщо сенатор МекГоверн не вийде переможцем у конвенційних демократичних змаганнях за номінацію, то тоді збільшаться шанси номінації для нього, тобто сен. Москі, а/б/для сен. Гюберта Г. Гомфрі. У своїх виступах в інших місцевостях, що їх відвідує сен. Москі під час теперішньої його поїздки по одинадцяти стейтах, він заявив, що тільки він, а не сен. Гомфрі зможе об'єднати демократичну партію і вивести її з то-го розбиття, в якому вона опинилась.

В Нью-Йорку сподіваються перемоги МекГоверна

Нью-Йорк. — В політичних колах передбачають, що головним переможцем у демократичних прав виборах в стейті Нью-Йорк, призначених на вівторок 20 червня ц. р., вийде, як і в інших стейтах, сенатор Д. Жордж МекГоверн із Південної Дакоти. Сен. МекГоверн має вигляд здобути в Нью-Йорку яких двісті із усіх 278 делегатів на демократичну конвенцію, із яких 248 будуть обрані в конгресові дистриктах стейту Нью-Йорку у вівторок, а 30 будуть призначені Стейтвими Демократичним Комітетом. Змагання за републіканський список будуть набагато спокійніші, бо там головним кандидатом буде през. Ніксон. Виборчі локалі будуть відкриті в місті Нью-Йорку від 3-ої години пополудні до 10-ої вечора і врешті стейту від пополудня до 9-ої години вечора. Під час своєї поїздки, відбутої з кінцем минулого тижня по чотирьох гірських стейтах, як та-кож в Північній Дакоті, Коннектикуті і в Порто Ріко, сенатор МекГоверн з добу в знову значну кількість делегатів. У провідних демократичних колах у Вашингтоні переконані, що МекГоверн має великі шанси на номінацію під час демократичної конвенції. Дехто твердить навіть, що сен. Москі і сен. Гомфрі продовжують кандидувати в теперішній ситуації тільки з тією метою, щоб сен. МекГоверн змодифікував свою виборчу програму.

Д-р І. Гвозда відзначений за організування „Моделі ОН“

Нью-Йорк. — Д-р Іван Гвозда, професор Обурнського Коледжу і голова ООЛ — Організації Оборони Лемківщини, одержав відзначення в Нью-Йорку, під час засідання „Моделі Об'єднаних Націй“, яку він довгі роки всіляко підтримує, даючи їй змогу багатьом молодим людям з району Нью-Йорку й околлиць познайомитись з працею ОН та різними світовими проблемами. Коледжова газета „Обурн Коледжес“ з 18 травня повідомила про це відзначення та що в Нью-Йорку 5-7 травня відбулася 7-ма з черги конференція „Модель Об'єднаних Націй“, в якій взяли участь репрезентанти майже 50 націй. Головним промовцем на конференції був представник Державного Департаменту Чарльз Сілвестер. Представники різних націй висловлю-



Д-р Іван Гвозда

Підгінний заповідає швидке відновлення переговорів про В'єтнам

Калькута. — Голова Верховного Совету СССР Микола Підгінний, вертаючись із триденних відвідин у столиці Північного В'єтнаму Га-ноу зупинився коротко в Калькуті, в Індії, і там у відповідь на запит журналіста, чи будуть відновлені переговори про В'єтнам, відповів: „Так, невдовзі“. Він додав, що Советський Союз буде старатися, щоб ті відновлені переговори довели до успішного кінця. Заява Миколи Підгінного скріпила переконання в міжнародних дипломатичних і журналістичних колах, що останні роз'їзди дипломатів, причетних до В'єтнамської проблеми, стоять у безпосередньому зв'язку з їх закулісовими заходами знайти компромісний формулу для замирення. Член Політбюро компартії Північного В'єтнаму, Ле Дук То, вилетів два дні тому з Парижу до Га-ноу і зупинився в дорозі в Москві та в Пекіні. Він відлетів з Пекіну саме в навічере'я, як

118 осіб загинуло у катастрофі бритійського літака

Лондон. — Пасажирський літак типу „Трайдект 1“ компанії „Бритіш-Юрופіс Ейрвейс“, вилетівши в минулу неділю 18 червня з летовища Гітров під Лондоном до Брюсселя в Бельгії із 109 пасажирами і 9 членами екіпажу, впаав за 4 милі від то-го летовища біля містечка Стейнс, розлетівся на кусні і похоронив у своїх румовищах всіх, що були у ньому. Причина катастрофи поки-що не відома, але знайдено в румовищах скриньку з записною стрічкою, яку мають всі літаки, і вона, мабуть, виявить тайну катастрофи. Це найбільша катастрофа, яку знає історія британської цивільного летунства. Між загинулими з 29 американців, 29 бельгійців, 28 британців і 12 ірландців. Ірландці становили делегацію, яка летіла на конфе-

Українські і французькі студенти в Канаді заповідають спільне концертне турне

Сорок українських і сорок французьких студентів середніх шкіл Канади цього року в серпні відвідають головні міста Канади, виступивши в кожному з тих міст з великим спільним концертним турне українських і французьких національних пісень і танків. Перший раз в історії Канади канадійська публіка матиме нагоду побачити в репрезентативних концертних залах українсько-французькі концерти в таких містах, як: Монреаль, Оттава, Торонто, Вінпег, Портсмон, Принс Альберт, Саскатун, Ст. Павл, Келгарі і Едмонтон. Крім того концерт відбудеться для канадійської армії в Колд Лейк Армі Бейс в Альберті.

Цей спільний українсько-французький проєкт культурних виступів в Канаді постав за ініціативою Екзекутиви на Східно Канаду Союзу Української Молоді Канади (СУМК) в Торонто і при тісній співпраці з ансаблем французької молоді „Ле Сортілеж“ в Монреалі, який минулого року, на запрошення французького уряду, виступав з концертами французько-канадійської пісні і танку в Нормандії. Частина коштів цього концертного турне української і французької молоді Канади буде покрита зі субсидій одержаних з фондів багатокультурності і вакаційних подорожей від Державного Секретаря в Оттаві. Решту коштів передбачено покрити з вступів на концерти в поодиноких містах.

У Вінпегу українські і французькі організації вже приступили до акції заопікування 80 учасниками цього українсько-французького концертного турне, примістивши їх на приватних квартирах українських і французьких родин на час 3-денного поїзду в столиці Маннітобі. Подібні акції слід заініціювати з боку українських організацій в усіх інших містах Канади, де ці українсько-французькі концерти будуть відбуватися цього літа.

Від самого початку цей культурний проєкт української молоді Канади, зорганізованої в СУМК, знайшов повну підтримку Екзекутиви КУК, яка на останньому засіданні рішила звернутись до всіх українських організацій на місцях зі закликом допомогти всіма можливими засобами для досягнення повного успіху цих спільних українсько-французьких концертів в Канаді.

З Т-ва за патріархальний устрій Української Католицької Помісної Церкви інформують, що ініціативи цього Т-ва відбудеться у Фордгемському університеті в Нью-Йорку окремий семінар, те-кущий якого будуть справи УКЦеркви. Семінар відбудеться в суботу 15-го липня, та почнеться о год. 10-й перед полуднем. З доповідями виступлять проф. Мадай, о. Малоні та інші.

ПОНАД 2,000 ОСІБ З ВЕЛИКИМ ЗВУРШЕННЯМ ВІТАЛИ ВЛАДИКУ ВЕЛИЧКОВСЬКОГО У ВІННІПЕГУ

Вінніпег. — Минулого четверга, 15-го червня о год. 8:30 вечором на місцеве летовище прибув літаком з Римом доволітний каторжник безбожницького комуністичного режиму Владика Василь Величковський і багато з-поміж понад 2,000 осіб, які зібрались на летовищі на привітання Владика-мученика, не могли здержати сліз від зворушення, як Владика вийшов з літака із видними слідами мучеництва на його втомленому обличчі. Офіційно привітали Владика Величковського на канадійській землі Митрополит УКЦеркви в Канаді Владика Максим Германюк та президент Комітету Української Канади о. митрат д-р Василь Кушнір. Владика Величкова-



Владика Василь Величковський

ський перебуватиме в Канаді яких два місяці та планує відвідати всі спархії УКЦеркви в тій країні.

У ЧИКАГО ВІДБУЛАСЯ КРАЙОВА КОНФЕРЕНЦІЯ ПРЕДСТАВНИКІВ ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, СТВОРЕНО КРАЙОВУ РАДУ ЗА ПАТІРІАХАТ ПОМІСНОЇ УНЦЕРКВИ

Чикаго (М. Д. — телефоном). — Минулої суботи, 17-го червня 1972, тут у приміщенні Культурного Осередку парафії св. Володимирів і Ольги відбулася Крайова Конференція представників українських центральних організацій в ЗСА, в результаті якої створено Крайову Раду Українських Організацій в ЗСА за Патріархат Помісної Української Католицької Церкви. У Конференції взяли участь представники 24-ох країнних загально-громадських, жіночих, молодіжних та інших організацій. Ініціатором і господарем конференції була Чикагська Група членів Координаційного Комітету за здійснення патріархату УКЦеркви. Конференція відкрила вступною промовою д-р Юрій Городиловський, заступник голови Координаційного Комітету Канади і ЗСА. Мовлять провели о. д-р К. Бердз з Філадельфії, о. прелат П. Лесків, митрополітний радник о. П. Джулинський та о. І. Кротець. Проводила конференцію президія в складі: д-р Богдан Шибунчак — президент, д-р Юрій Городиловський, д-р Михайло Кушнір і д-р Микола Клишин — заступники та ред. Микола Денисюк і мтр Еміль Басюк — секретарі. Крайову Конференцію вітали: дир. О. Плевашкевич від СКВУ, мтр Іван Базарко від УККА та д-р Ю. Пелех від Координаційного Комітету за Канаду. Доповіди виголосили: д-р Юрій Городиловський — звітну доповідь, д-р Мирослав Харкевич про „Положення УКЦеркви після V Архiepiscopального Синоду“ і ред. Микола Денисюк. „На сьогоднішній день“ — української Церкви“ (про нові форми організації українського мряства). Під час дискусії промовляли: д-р М. Сидорук, мтр Іван Базарко, М. Панасюк, О. Гарасовська, д-р Юрій Пелех, д-р М. Клишин, о. П. Джулинський, д-р М. Кушнір, інж. Р. Бігун, д-р Б. Шибунчак, д-р Ю. Городиловський, інж. Ю. Дачишин, пані У. Целевчу, о. Чернів, Л. Шандра і М. Денисюк. У ввсліді нарад схвалено створити Крайову Раду Українських Організацій в ЗСА за Патріархат Помісної УКЦеркви. Проєкт тимчасового статуту Ради реферував д-р А. Гасцький. Членами Крайової Ради будуть центральні крайові організації, а й керівники організацій буде Рада з представників усіх організацій членів. Управа з 11-ти членів, в тому 5-членна Президія і по два представники кожної спархії, 5-членна Контрольна Комісія з трирічного каденсця. Обрано першу Президію в складі: Михайло Панасюк — голова, д-р Юрій Городиловський (Закінчення на стор. 3-й)

Ярослав Добощ заперечує свої твердження на пресконференції в Києві, Омелян Коваль називає їх брехнями і провокаціями КГБ

Брюссель. — Суміска Пресова Служба окремих повідомленнях з 13-го червня ц. р. переслала для преси заяву бельгійського студента Ярослава Добоща, в якій він заперечує висловлені ним на пресовій конференції в Києві 3-го червня ц. р. твердження про те, що його, мовляв, послали в Україну в розвідчій цілях Спілка Визволення України та голова її Центральної Управи Омелян Коваль. Ярослав Добощ тепер твердить, що його поїздка в Україну була виключно його особистою справою, що він ні від ко-жодих доручень не мав і не мав на меті будь-яких політичних — розвідчій цілей. Він далі твердить, що „в Україну їхав з найкращими намірами, хотів відвідати родичів, але не дістав дозволу від Інтуриста, хотів познайомитись з об'єктивним правдою в Україні і ця правда виявилася стократно гіршою, ніж можна собі П уявити“. На закінчення своєї заяви Ярослав Добощ „просто сивби вбачення в усіх заторкених осіб, яким він нимовільно міг нанести шкоду“ та дякую бельгійському урядові за опіку під час його ув'язнення і слідства у Советському Союзі.

У тому самому повідомленні Суміської Пресової Служби подано заяву голови Центральної Управи Спілки Визволення України Омеляна Ковалю, в якій він „рішучо протестує проти поширювання радієм і пресою УССР, будімо він вислав Ярослава Добоща в Україну“ та називає „найбільш нахабним і провокативним твердженням КГБ про те, що я давав Я. Добощеві доручення виходити в контакт і то ще по паролках, дотримуючись конспірації, зустрічатись з Іваном Світличним, Зіновією Франко, Анною Корпуром, Леонідом Селезеньком та Стефанією Гук...“

Повний текст згаданих заяв Ярослава Добоща і Омеляна Ковалю буде надрукований в черговому випуску „Свобода“.

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Самоспалення в Литві

Протягом не цілого місяця в окупованій Москвою Литві спалахнули два вогні: обійнявшись бензином, спалив себе в Кавнасі 14 травня ц. р., на знак протесту проти поневолення його батьківщини двадцятилітній Роман Таліянта, чи Калаята, як його називають в інших джерелах. Похорон його відбувся в бурхливій демонстрації, у висліді якої згинули два совєтські міліціонери, а понад двісті молодих демонстрантів, здебільшого студентів, які брали участь в демонстраційному поході з виликками „Свободу Литві“, були арештовані і чекають на суд. Не маючи змоги промовчати цієї події, деякові пропагандисти проголосили Таліянту божевільною людиною, яка, мовляв, затруїла себе... наркотиками. Учасників демонстрації заваровано як хуліганів, які „порушили“ публічний спокой. Три тижні пізніше в литовському містечку Варені, за яких 50 миль від Вільнюса, спалив себе, також протестуючи проти уярмлення Москвою Литви, що один молодий литовець, покищо невідомий із прізвища. Вилізши на дах 4-поверхового будинку, він обійняв себе бензином, запалив і скочив вниз. Поранений помер чотири дні пізніше.

Самоспалення, як протест проти поневолення і русифікації окупованих Москвою країн, запущення в її історію не вперше. 5 листопада 1968 року спалив себе в Києві, звільнений з ув'язнення Степан Макух, колишній член Організації Українських Націоналістів, протестуючи проти поневолення і русифікації України Москвою. 20 січня 1969 року спалив себе у Празі, обійнявшись бензином, молодий чех Ян Паллах, на знак протесту проти брутальної окупації Чехо-Словаччини. Смерть його була приводом до бурхливих демонстрацій чехословацької молоді. Могилу його стала місцем прощі для чеських патріотів: вона постійно прикрашають квітами і горючими свічками.

Усі ці акти самоспалення, жертвування молодих людей найкращим, що в них було, їхнім життям і майбутнім, викликали широкий відгомін в усьому світі. В комунітарях з цього приводу підкреслюється загальне переконання, що всі ці події — це спалахи вже недалекої визвольної революції поневолення Москвою народів. Коли молоді люди спалюють себе, щоб заперестувати проти поневолення і привернути увагу світу до злочинів московської тиранії, толи до їхнього протесту прислухаються тисячі комуністів, виходячи покищо беззбройно проти з'єднань КГБ, міліції й війська, то це значить, що московське царство зближається до свого кінця.

Власні інтереси насамперед

Останніми днями прокотилася по сайтовій пресі хвиля оптимізму щодо недалекого закінчення В'єтнамської війни мирним шляхом. Газети покликаються на натяки в цій справі у заявах Генрі Кіссінджера і голови американської делегації на Паризькій конференції в справі В'єтнаму Вільяма Портера, на нібито нові інструкції, що їх голова північнов'єтнамської делегації Хуан Туй дстав у Гаюї, на будинок посередництва президента Жоржа Помпідю, аренті на нову подорож Генрі Кіссінджера до Пекіну саме того, коли до Гаюю прибув через Індію совєтський „президент“ Микола Підгорний. Існують такі дві причини, які вказували б на можливість переговорів на базі якогось політичного компромісу.

Передусім — заламався комуністичний наступ. Він ще не закінчився, але комуністи завелися у своїх надіях, що той наступ спричинить катастрофу південнов'єтнамської влади та нові масові заворушення в Америці. Комуністи не передбачили реакції Америки — масового бомбардування Північного В'єтнаму та замінування тамтешніх портів, які теж не передбачили, що і Пекін, і Москва зареагують на ті радикальні американські воєнні заходи тільки словесними протестами. Пекін і Москва, діставши до вибору покращання взаємин з Америкою чи погіршення їх далішого видатного допомогою в'єтнамським комуністам — вибрали Америку. Це може стати найбільш переконливим для комуністів аргументом, що краще тепер шукати з Ніксоном компромісової згоди на форумі Паризької конференції, аніж ставити на непевну карту, що у листопадних виборах може прийти новий президент, який односторонньо відкине всі американські війська.

Москві ближчі власні інтереси, аніж світова революція. Коли „експорт революції“, що його переводив Фідель Кастро в Південній Америці перешкодила совєтсько-аргентинській торгівлі, то Москва наказала Кастрові звужити свій революційний розмах. Так само Москва наказала французьким комуністам не дуже демонструвати проти режиму Жоржа Помпідю, коли їй потрібна співпраця з Францією. Якщо Гаюї витягне з цього науку і замириється з ЗСА, то це буде не лише перемога політики Річарда Ніксона, але й перемога здорового глузду.

Лариса Д-чук

**„ЧЕСТНОЄ СЛОВО“
БОЛЬШЕВИКА-КОМУНІСТА**

(5)

Раптом ніби очуняла, розплющила очі і, свідомо глянувши на прилегла, промовила:

— Нічого не можна придумати. Ніхто не врятує, тільки Бог! У нього все готове, путі його нам невідомі. Молитися треба, щоб врятував нас від такого тяжкого горя. Тільки чудо захистить отця від страшної смерті.

Олександр Миколайович уже закінчив переривати рани, дав о. Тимофії ліків проти болю і хотів би вже йти додому, але не міг залишити Олександра Івановича в такому стані. Накалав і їй заспокоюючих крапель. Не знав, що робити далі.

— Паніматко! Де ви там?

— Кінець, прийшов, Сергію Павловичу! Тільки чудо зможе врятувати о. Тимофія від страшної смерті! — це раз повторила те, що казала фельдшерів.

— Не журіться так! Господь допоможе, все буде добре. Я оце прийшов сказати, що вся парафія встала рятувати о. Тимофія. Люди розійшлися по хатах, поклали до хуторів збирати гроші. Пізніше, як дужче смеркне, я прийду сюди і більше вам про все розповім. А тепер піду, аби ті псиголові не казали, що піл з головою розводять якусь контрреволюцію.

Фельдшер і Шкурупій вийшли.

Паніматка трохи заспокоилась і, випровадивши їх, сіла знову біля хворого. Отець Тимофій після ліків задрімав, а вірна дружина молилася, шепочучи прохання до Спасителя та його Матері:

— Господи, помилуй нас! Мати Божо, Царице Небесна, спаси й охорони!

Почула, як скрипнула і двері. Прийшла Люся і, як була в пальті й шапочці,

ПЕРЕГОВІРИ У ЗБРОСЕННІ

Тверезі фахівці давно перестерігали найвищих оптимістів, щоб не покладали величких надій на практичний вислід затяжних американсько-совєтських переговорів про обмеження стратегічної зброї, т. зв. САЛТ — конференції, яка ніби мала усунути загрозу атомової війни, започаткувати американсько-совєтське, отож і міжнародне роззброєння та, логічно, принести величезне заощадження у бюджеті оборони.

Відвідини президента Ніксона у Москві припелили „договорення“ на тій САЛТ-конференції, яка від 17 листопада 1969 року відбувала свої сесії напередміну у Гельсінках у Фінляндії і у Відні в Австрії. Відомо, що вночі з 26 на 27 травня ц. р. Річард Ніксон і Леонід Брежнев підписали в Кремлі договір військового характеру, який властиво був єдиним важливим конкретним завершенням тієї конференції „на вершинках“, бо всі інші підписали там договори були вже давно готові, а так звана „Декларація принципів“ має не так декларативне, як декоративне значення, офіційно стверджуючи потребу „співіснування“ ЗСА і СССР.

Текст того військового договору в жадних колах не викликав захоплення. Навпаки, демократичний сенатор Генрі Джексон перший гостро критикував його, стверджуючи цифрами американської і совєтської зброї, що її „замороження“ у тому договорі не створило мілітарного паритету, рівності між тими двома державами, а дало зразу перевагу Москві. Дійсно, СССР має тепер 2306 далекосяжних ракет у порівнянні з 1710 американськими. Совєти мають 48 підводних човнів із 768 ракетами, а ЗСА — 45 з 710 ракетами.

Але ці числа різні, залежні від джерела інформації. Наприклад, Генрі Кіссінджер твердив у Москві, що Москва розпоряджається взагалі 2328 ракетами, з того 1618 міжконтинентальними, плюс на підводних човнах, — у порівнянні з 1710 ракетами ЗСА, з того 1034 міжконтинентальних і 656 на підводних човнах типу „Поляріс“. Щодо протиріччя оборони, то обидві сторони погодилися, щоб кожна з них мала по 200 протиракетних ракет, влаштованих на двох станціях — довкола своїх столиць, себто Москви й Вашингтону, і для охорони свого „атомово-ракетного магазину“, в Америці — Гренд Форке, Норв Дакота.

Однак, адекватна перевага совєтської зброї над американською на базі підписаного у Москві договору дуже релятивна. Бо „замороження“ числа міжконтинентальних ракет з атомовими головками не виключає їхнього вдосконалення. Або, як пише „Ньюзік“ з 12 ц. м. „це не стосується старань з обох сторін зробити смертельну зброю ще більш смертельною“.

На минулотижневому переслухованні перед Військо-

вою комісією Палати Репрезентатів секретар оборони Мелвін Лерд разом із головою штабу шефів об'єднаних штабів адміралом Томасом Муром не тільки не сприйняли ідеї пом'якшення бюджету оборони у висоті 76,500,000,000 дол., а зажадали дальших 445 мільйонів на суперсонічний бомбардувальник у стадії дослідів „B-1“, і 942 мільйонів на новий тип підводного човна „Трайдент“, який заступить би теперішній „Поляріс“. 4,960 ракет типу „Посейдон“, могутнього за типом „Поляріс“, мають озброїти існуючі підводні човни, а один підводний човен типу „Трайдент“ буде вивинувати 24 ракетами із засягом на 5,000 миль, себто зможе винести страшне спустошення в совєтському важкому промислі. До того ж Америка має велику перевагу над СССР у далекосяжному летунстві: 530 бомбардувальників, здатних перевозити атомові бомби, проти 140 совєтських. Плянують „B-1“ — це теж бомбардувальник на далеку мету, із суперсонічною швидкістю, здатний перевозити атомові бомби. Америка вже розпоряджається ракетами з багаточисленними атомовими головками, здатними водночас поцілювати в різні об'єкти, т. зв. МІРВ, і Совєти намагаються теж випродкувати їх. Військова Комісія Палати Репрезентатів уже схвалює бажані урядом суми на ті дві цілі і Сенат напевно зробить те саме.

Таким чином договір, підписаний у Москві, про який говорилось, що це ніби перший крок на шляху до „повного роззброєння“, покищо дав поштовх до нових переговорів у зброєнні, у витворенні щораз докладнішої і загрозливішої зброї. Годі не призначати головною демократичною кандидатурою на президента, сенаторові Діжорджі МекГовернові, який він запитає: навіщо продукувати це смертельну зброю, коли теперішньої досить, щоб знівелювати всю земну кулю з її людським родом? Ось, прихильний режимові Річарда Ніксона „ЮС Нюз енд Ворлд Ріпорт“ з 15 ц. м. стверджує, що „один підводний човен „Посейдон“ вміє знищити четверту частину всього совєтського промислу... 10 бомбовиків „B-52“ можуть знищити коло 40 відсотків совєтського промислу, 50 ракет „Мініотмен“ спроможні знищити майже половину всього совєтського промислу“. Як уже зазначено, ЗСА мають 41 підводний човен „Поляріс“, які будуть заступлені типом „Посейдон“, 457 бомбовиків „B-52“ і 1,000 ракет „Мініотмен“.

Однак, трудно задовольнитися ствердженням, що ЗСА мають достатню збройну силу, щоб знищити противника у відплатній атомовій атаці, тоді, коли той противник не вважаючи на урочисте проголошення „принципу співіснування“, розбудовує свою наземну та морську збройну силу і вдосконалює наявні роди зброї.

Очевидно, що це — заворужене коло і обидві сторони

ФІЛАТЕЛІЯ ТА ПОЛІТИКА

Андрій Дарин Сольчаник

(2)

11. Григорій Котовський (1881-1925), большевицький військовий діяч. Совєтські марки з 30 жовтня 1966 р. та 15 вересня 1961 р. Народився у Васарабі. В квітні 1918 р. — березні 1919 р. він большевицьку діяльність в Одесі. Опісля воював на півдні України, а вліті 1920 р. дійшов аж до Львова на чолі совєтської кінноти. Воював проти українських повстанців і командував большевицькими військами під Базаром, де розстріляно 350 воїнів української армії.

12. Клімент В о р ошилов (1881-1971), комуністичний діяч та маршал СССР. Марки Північного В'єтнаму із 7 листопада 1967 р. Народився на Катеринославщині. В 1903-07 рр. та 1917 р. він большевицьку роботу в Донбасі. Нарком в н у трішніх справах УССР і командувач Харківської Військової округи. В 1919 р. ліквідував повстання Григор'єва.

13. Артем — Федір Сергєєв (1883-1921), комуністичний діяч. Совєтська марка з 23 жовтня 1962 р. та інші. Уроженець Грузії. В 1911 р. працював на Україні в большевицьких організаціях. Під час першого большевицького наступу на Україну в січні — березні 1918 р. був „надзвичайним комісаром району України“. Керував грабунком України, забираючи харчі та вугілля до Росії. При відступі з Донбасу наказав затопити шахти. В 1919 р. воював на Лівобережжі. Був відповідальним за переведення чисток в Україні наприкінці 20-х років. Весною 1930 р. перекладав колективізацію та розкуркулення на Україні. Поповнив самотужество.

14. Яків Свердлов (1885-1919 рр.), большевицький діяч. Совєтська марка з березня 1934 р. та інші. Народився у Нижньому Новгороді. В 1918 р. контролював

ни бачать це і в теорії признають, що з того заворуженого кола повинен зійти вихід. Але покищо його не знайдено. Тому Америка мусить дбати, щоб баласи сил, як — так устійнений в московському договорі, не перекликали в користь Совєтського Союзу. Розуміють це президент Ніксон і всі його найближчі дорадники. Коли ж секретар оборони Мелвін Лерд закінчує названому демократичному сенаторові Джорджі МекГовернові, що той своєю рекомендацією скоротити бюджет оборони на 20-30 мільярдів дол. згодився, хас Америку до капітуляції, то МекГоверн рішуче заперестує. І нема сумніву, що під натиском правого крила Демократичної партії та з уваги на антикомуністичний настрій в Америці сенатор Джордж МекГоверн ще перед конвенцією Демократичної партії в липні ц. р. у Маямі Біч зревідув свій погляд щодо скорочення бюджету оборони. Бо нема такого американського патріота, який хотів би поставити Америку на друге місце щодо збройної сили — позаду Совєтського Союзу.

— І. К-Н

НА МЕДИЧНІ ТЕМИ

Редагує: д-р Михайло Данилюк

ОХОЛОДЖЕННЯ ВЛІТКУ

Хоч яка велика благодать вирватися людини на свіже повітря після довгої зими та вітряної й дощової весни, все ж влітку гаряча погода часто дається взнаки, особливо у великих містах. При високій вологості повітря, якщо температура перевищує 80 градусів за Фаренгейтом, щораз важче зносити гарячу погоду.

Модерна техніка, однак, створила чудовий апарат для охолодження повітря, який водночас зменшує і вологість у хаті, на місці праці, навіть в автомобілі. Здавалося б, що все гаразд, за сотню доларів можна охолодити кімнату, а за кілька сотень, навіть хату — і проблема розв'язана. Але воно не завжди так. Бо оті капосні охолоджувачі, які приносять чимало полєгші мільйонам людей, часто стають джерелом дошкульних недомоган, якщо вживати їх без поміркованості.

Не лише лікарі, але й кожний читач знає, що влітку іноді раптом „звідкись“ береться гострий кашель, виникають болі у спині, у плечах, „закладає носа“, себто — набрякають горішні органи дихання, болить горло, „крутить у коліні“ і т. д. Звичайно, такі й подібні симптоми можуть поставати з різних причин, але влітку часто вони мають своє джерело у непоміркованому охолодженні. Людяський організм, зокрема у старших віком людей та молоді, не достосований до раптових змін температури тіла.

Охолодження влітку у холодній воді, зокрема, якщо перебувати в ній довгий час, перебування під постійним обливом вентилятора, вітряка, продув холодного повітря від охолоджувача — не однією приведуть до таких або інших болів.

Особливого лиха заважають охолоджувачі, коли людина, втомлена працею або довгим перебуванням серед гарячих мурів міста, підставляє себе під прямий обдув холодним повітрям, а ще гірше, коли лягає відпочивати „біля охолоджувача“. Під час відпочинку або сну температура тіла і так в нормальних обставинах обнижується, але коли до цього додати й холодний продув, тоді ускладнення неминучі.

Найчастіше після продуву холодним повітрям терплять горло, ніс, синуси та горішні частини трахеї і бронхів. Може боліти лише горло або набрякнути в носі та синусах, через що стає важко дихати, але може також по'явиться сухий боліючий кашель, який дошкульно „дряпає“ у горішній ділянці грудей і в горлі. Часто такий стан обертається у бронхіт, а іноді й у запалення легень. Але навіть, якщо нема поважних ускладнень, все ж людина довгий час кашляє, ковтає з болем, хчас і т. д. Звичайно спочатку температура залпнається нормальну, але при повторюваному

охолодженні вона підвищується, проявляються запальні процеси, інфекція горла, носа тощо. І так, ніби у гарну літню пору людина опиняється в лікарському кабінеті.

Інші ускладнення від прямого охолодження — це запальні процеси у м'язах. Тривале охолодження спричиняє набряк, запалення одного або й групи м'язів, а з цим і болі та обниження їх функцій. Таке найчастіше трапляється з м'язами шиї, хребта, плеча або грудної клітки. Не раз лікарі, оглядаючи пацієнтів з болями у лівій стороні грудної клітки або плеча, вважають, що у них щось не гаразд із серцем, оскільки болі дуже дошкульні, але докладніші огляди виявляють звичайний м'язовий спазм, себто запалення м'яза. Влітку — це часте явище на праці, навіть в автомобілі, коли продув повітря прямий. Деякі особи із нахилом до недуг суглобів, артритів, можуть, такі ж картини мати з колимом, стегном, плечем тощо.

Ми не думали заперечувати надбані стандарти нашої техніки, признаючи всі додатні сторінки охолоджувачів. Вони, як сказано, приносять полєгші мільйонам людей, рятують десятки тисяч щороку від ускладнень внаслідок високої вологості і гарячої погоди, особливо тих, які хворіють на легені і серце, підносять працездатність і т. д. Але водночас радимо тим, які вживають охолоджувачів, щоб користувались ними помірковано.

Найкраще ніколи не обнижувати температуру помешкання нижче за 72 градуси Фаренгейта, а вночі для людей, які мають нахил до астуди та балів у м'язах чи суглобах, нижче за 74 градуси. Струм холодного повітря треба скеровувати або вгору, або у сторону від того місця, де людина спить чи працює. Це саме стосується автомобілів із охолодженням. Навіть, звичайні вітряки, які переганяють те саме повітря без охолодження, варто скеровувати в іншу сторону кімнати, зокрема вночі.

Лікувати нескладні недомогання від раптового охолодження можна й самому. При кашлї — уживати сиропо, які можна придбати в аптеках без рецепти, при болях горла — полоскання, аспірин, при болїх у м'язах — натирання. Звичайно, коли процес поважніший, горло, наприклад, запухле і є позначки тгно, коли підвищується температура, кашель став глибоким із болями в цілих грудях — лікарська консультація необхідна.

Тож, користуючись з промишля Дажбога — сонця, а також з модерних охолоджувачів, слід в одному й другому випадку бути поміркованим.

(Далі буде).

хворого і попросив Люсю викликати до нього маму.

— Як там отець Тимофій? Чи хоч трохи їм покращало?

— Трохи полєгшало, слава Богу! Фельдшер перев'язав рани, дав ліків і хворий тепер спить. Але що з того, коли завтра можуть його забрати на розстріл! — знову залядалась слезами паніматка.

— Не плачте, врятуємо! Я сидю тут, у цій кімнаті й прийматиму гроші, що нестигуть люди. Вже з деяких хуторів посланці попривозили гроші. Ось тут уже записано, що скільки дав. А ви йдіть, може хоч трохи спочинете, бо тяжка година випала вам сьогодні.

Коли дружина повернулася до хворого, то побачила, що очі в нього відкриті і він силкується щось сказати.

— Чи мені синилося, чи тут була Люся? — прошепотів о. Тимофій, ледве ворухачи язиком.

— Була. Вона ось тут поруч у кімнаті. Покидайте! Замість відповіді, о. Тимо-

фій злегка китнув головою і приплющив очі.

Олександра Іванівна вийшла до віталіні. Там біля столу, над книжкою сиділа донька, але очі її дивилися в куток на ікону, а по обличчю текли слези.

— Чого ти, доню, плачеш? Татові краще. Він прокинувся і кличе тебе до себе. Тільки ти при ньому не мусиш плакати, бо цим його знервуваш. Обійди, що не будеш плакати!

— Я не плакатиму! — витираючи слези, запевнила Люся.

Коли вона вийшла в кімнату до о. Тимофія, він розплющив очі і навіть спробував усміхнутися. Дочку огорнув такий жаль до нього, що не знала, як їй стриматися, щоб не заплакати.

— Іди ближче до мене, — ледве розтуляючи запущі губи, покликав батько. — Що ти там робиш, чому не спиш? Іди і спи спокійно, мені вже краще, — говорив до дочки хворий, щоб її заспокоїти.

— Я... піду... спати... — намагаючись стримати

ридання, що рвалася з грудей, відповіла дівчинка.

— Іди з Богом! — прошепотів о. Тимофій і заплющив очі.

Вночі прийшов фельдшер, зміряв температуру, накалав крапель і пішов. У хаті гнітюча тиша, тільки годинник ритмічно відстукував довгі хвилини. Дружина, сидючи біля хворого, сама приплющувала очі, що цеміли від вилитих сліз.

Раптом у двері загналив Шкурупій і кинув до паніматки, щоб вийшла.

— Вас хоче бачити Федот Гарнага, вийдіть до нього в кухню.

Знаючи, що Гарнага служив при воєнній управі виконавцем, Олександра Іванівна затремтїла.

— Знову приніс від тих антихристів якісь жахливий наказ! — шпигнула в серце думка.

В кухні Федот, що сів за столом до стелі, нахилився до невеличкого господина і прошепотів:

— Замкніть Рябку у повітку. Він гавкає за мої „пані“ кажуць, що то у пола конт-

ра збирається. То я прийшов попередити... — Дякую, Федоте, що попередили. Я зараз заманю його в комору.

Гарнага не виходив, а стояв біля порога, переступаючи з ноги на ногу, ніби хотів ще щось сказати. Раптом витяг з кишені руку і втиснув паніматці в долоню якийсь папірець.

— А це від нашої родини маленька лепта — рятувати панотця, — негосподно поведнв і, поки господарня отямлявся, уже вийшов.

Зворушена паніматка не встигла навіть подякувати. Віддала гроші Шкурупїєві, щоб записав.

— І він дав! А сам же багатодітний і малоземельний! — здивувалася той.

Коли Рябка замкнула в комору, на подвір'ї запала тиша. Окремі постаті непомітно заходили до парафіяльного будинку, а виходячі вїдїти, зникали в нічній осянній мряці.

Перед світом Шкурупїй викликав до себе Олександру Іванівну.

(Далі буде).

Олександр Домбровський

УКРАЇНСЬКЕ АКАДЕМІЧНЕ ВИДАВНИЦТВО — ПОВАЖНИЙ ОСЯГ УКРАЇНСЬКОЇ НАУКИ

Недавно довідалися ми з обширної статті Богдана Винара п.н. „Українське Академічне Видавництво“ („Свобода“ з 31 березня — 1 квітня ц.р.) про зорганізування американського наукового видавництва „Юкрейнісн Академік Пресс“ — Українське Академічне Видавництво, яке поставило собі за завдання видавати на широку скало наукові праці англійською мовою з ділянки українознавства, отже: української історії, літератури, економіки і т.д. з бібліографією включно. Крім того заплановано англійські переклади кращих творів української літератури, головних прози. Згадане Видавництво почало вже працювати й у короткому часі по'являться на американському ринку перші його видання. „Юкрейнісн Академік Пресс“ очолив загально відомий український учений, автор поважних наукових наукових праць, дієвий член УВАН і НТШ та член Управління УВАН і Українського Історичного Товариства — проф. д-р Богдан Винар. А співробітниками Видавництва вваляються видатні українські й іншонаціональні вчені.

Головним і пекучим постулатом вільної української науки на чужині є вийти з гетто нашого еміграційного життя на широкий шлях світової науки й показати світові українську науку. Правду та духові вартості й культурні надбання нашого народу в цілій повній їхній вартості, значення і краси. Це є тим більше конче в нашій добі, в якій вороги українства й його культурно-політично-державні цінності аспірації старуються у найбільш рафінований спосіб представити його в скарикатурованому виді, в кривому зеркалі та зіпхнути на дно національно-політичного упадку. Нашу правду треба голосити світовими мовами, бо ж не можемо вимагати від американців, англійців, французів й інших національностей, щоб вони читали Грушевського, Франка й інших світових нашої науки й літератури в оригіналі. Коли б Іван Франко писав однією із світових мов, він був би ставлений у світі на рівні з Гете, Шіллєром, Байроном й іншими визнаними світовими письменниками, поетами й ученими енциклопедичного масштабу.

Великим позитивом Українського Академічного Видавництва є те, що в ньому є заангажовані видатні наукові сили, як наші, так і чужі, а далі широкий ассяг науково-видавничої діяльності в пов'язанні з американськими й європейськими видавничими центрами та ринками й в кінці грандіозний розмах у запланованому видавничому науковому монографічному багатомовному запланованому виданні багатомовної синтези Історії України; української літератури та перекладів з нашої літератури, головної прози. Поруч Гарвардського українського Центру це можна вважати другим грандіозним починком на полі нашої науки й культури з тим, що, в той час, коли головним завданням Гарвардського Центру є випускати нові, високоартістичні сили української науки, то завданням Українського Академічного Видавництва є випускати на широку скало цінні українськомовні наукові праці та переклади шедеврів нашої літератури англійською мовою. В цьому своєму почині видавництво заслуговує на найширшу моральну та матеріальну поміч громадянства.

Великим позитивом Українського Академічного Видавництва є те, що в ньому є заангажовані видатні наукові сили, як наші, так і чужі, а далі широкий ассяг науково-видавничої діяльності в пов'язанні з американськими й європейськими видавничими центрами та ринками й в кінці грандіозний розмах у запланованому видавничому науковому монографічному багатомовному запланованому виданні багатомовної синтези Історії України; української літератури та перекладів з нашої літератури, головної прози. Поруч Гарвардського українського Центру це можна вважати другим грандіозним починком на полі нашої науки й культури з тим, що, в той час, коли головним завданням Гарвардського Центру є випускати нові, високоартістичні сили української науки, то завданням Українського Академічного Видавництва є випускати на широку скало цінні українськомовні наукові праці та переклади шедеврів нашої літератури англійською мовою. В цьому своєму почині видавництво заслуговує на найширшу моральну та матеріальну поміч громадянства.

**СВЯТО ВІРНИ ХРИСТИАНСЬКОЇ
ХРИСТИАНСЬКІ ЦЕРКВИ В БРІДЖПОРТ, Конн.**
запрошують Вас на
УРОЧИСТИ
МІСІЙНІ БОГОСЛУЖЕННЯ
де також будуть читані лекції Св. Писання Біблії.
Щодня від 18-22 червня, о год. 7-й веч.
Др. HOLIDAY INY
815 Lafayette Blvd, Bridgeport, Conn.
Тел. 368-5421
ХРИСТОС ЄДИНА НАДІЯ СВІТУ
ВСТУП ВІДПОВІДНИЙ.

ОБЛАСНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ
Українського Народного Союзу
на стейті
ПЕНСІЛЬВЕНІ, НЬО ДЖЕРЗІ і НОВОЇ АНГЛІЇ
прийнятно на дуже корисних умовах. Постійна праця. Запевнена платня. Соціальне, життєве й акцидентне забезпечення. Пенсійний фонд. Вакації. Першенство мають професійні аскураційні спеціалісти. Інших — перевишколимо. Скористайте з цієї нагоди без ніяких зобов'язань. Спробуйте свої сили й заповніть собі й своїй родині майбутнє в межах солідної, української фінансової установи.
ЗГОЛОШУЙТЕСЯ ЛИСТОВО АБО ТЕЛЕФОНІЧНО.
Український Народний Союз
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 GRAND STREET JERSEY CITY, N.J. 07303
з Нью Йорку: ВА 7-5337 — Телефонні: — з Нью Джерзі 435-8740

БУДЕМО ВІТИСЬ! У 30-РІЧЧЯ БОРОТБИ УПА — В ОБОРОНІ НЕСКОРЕНИХ УКРАЇНА ПЕРЕМОЖЕ!
НАЦІОНАЛЬНА МАНІФЕСТАЦІЯ
XXIII ЗУСТРІЧ-ЗДВИГ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ і АМЕРИКИ
Торонто, 25-го червня 1972 року

ВІДБУЛАСЯ КРАЙОВА КОНФЕРЕНЦІЯ...

(Закінчення зі стор. 1-0)

ний і д-р Олександр Білик — заступники голови та Микола Денисюк — секретар. Президія кооптує ще третього заступника голови та по двох представників з трьох хеспархій. До Контрольної Комісії обрані: інж. Р. Бігун, д-р А. Гасціньскі, д-р М. Климишин, д-р Р. Кобилянський та мгр Е. Малич.

При внесенні й побажаннях ред. М. Денисюк висловили загальне побажання до організації та діячів оминати групові непорозуміння й суперечності в міжнародному патріаршому русі. Предсідник Конференції д-р Б. Шеллбух заповів, що він негайно після повертоту до Нью Йорку поробить заходи для порозуміння з Крайовою Управою Товариства за патріархальний устрій Української Католицької Помісної Церкви.

Крайова Конференція схвалила вислати привітання й заяву відданості голові УКЦеркви, Блаженнісному м-р Верховному Архипіскупові Носифові VII. Схвалено також звернутися до Апостольської Столиці та до українських католицьких Владик у ЗСА. На закінчення схвалено загальні постанови, що їх реферував голова Резолюційної Комісії д-р Михайло Кушнір з Вашингтону. Конференцію закінчено молитвою, яку провів о. І. Кротець.

В неділю, 18-го червня, о год. 10-й ранку відбулася зустріч представників цен-

Зросли шанси замирення у Північній Ірландії

Белфаст. — 24-річна північно-ірландська посолка у Бритійській палаті громад, Бернадет Девлін, відома з своєї радикальної опозиції проти приналежності Північної Ірландії до Британії й проти панівних впливів протестантської більшості в Північній Ірландії, висловила через радіо в столиці Південної Ірландії Девліні заклик до підпільної Ірландської Республіканської Армії — припинити всі насильницькі акти. Вона застереглась, що не пропала приналежності до боротьби, а тільки 7-місячне перемир'я, під час якого обидві екстремістичні організації — католиків і протестантів — увійшли б в безпо-

середній контакт. Тоді теж можна би перевести розмови з тимчасовим прем'єром Північної Ірландії, британським міністром Вільямом Вайтлов. Бернадет Девлін висловила за продовжування акції громадянського непослуху — неплacenня податків і коїрного в державних будинках — та звернула увагу, що „не може бути миру, поки люди сидять у в'язницях без суду і слідства і поки в'язні мусять переводити голодові страйки“, але признала, що загал наріду прагне замирення. Виступ Бернадет Девлін вважати за поважний крок на шляху до замирення у Північній Ірландії.

літератури, головної прози. Поруч Гарвардського українського Центру це можна вважати другим грандіозним починком на полі нашої науки й культури з тим, що, в той час, коли головним завданням Гарвардського Центру є випускати нові, високоартістичні сили української науки, то завданням Українського Академічного Видавництва є випускати на широку скало цінні українськомовні наукові праці та переклади шедеврів нашої літератури англійською мовою. В цьому своєму почині видавництво заслуговує на найширшу моральну та матеріальну поміч громадянства.

УВАГА! Чикаго і околиці!
ЩАДНИЧО-ПОЗИЧКОВА СПІЛКА „ПЕВНІСТЬ“ В ЧИКАГО, ILL.
SECURITY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
повідомляє всіх своїх Членів, що
ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СПІЛКИ „ПЕВНІСТЬ“
— відбудуться —
в суботу, 24-го червня 1972 р. в залі Дому СУМА
при 2457 В. Чикаго Авеню
о годині 7:30 веч.
ДІРЕКЦІЯ

Кергонксонська громада зменшала...

(Пам'яті інж. Антона Хухри)

Українська громада Кергонксону, Н.І. зменшала на одного з передових своїх членів. У погідний весняний квітень 19-го квітня ц.р., спокійно й тихо відійшов у Вічність на своїй оселі „Орлине гніздо“ — Хухриці сл. п. інж. Антон Хухра. Залишив у глибокому смутку не лише свою родину, але й усіх, хто його знав, зокрема друзів-пластунів, комбатантів і кергонксонську громаду.

Антін Хухра народився 22-го вересня 1897 р. в селі Дмитровичах к. Судової Вишні в свідомій і патріотичній селянській сім'ї, яка видала з себе прив'язаних до рідного ґрунту й народу хліборобів, громадських діячів та оборонців свого народу в лавах Українських Національних Армії.

Із шкільної лавки перемиської гімназії Антін Хухра пішов — в ряди Української Галицької Армії й перебував із нею всі п'ять років війни й невдачі. Опинившись на еміграції в Чехо-Словаччині, продовжував свою перервану освіту, вивчаючи агрономію і економічні знання. Працював також над піднесенням культурно-освітнього рівня полонених у таборі та викладав на кооперативних курсах, підготувавши кадр майбутніх працівників кооперативу.

Повернувшись в рідні околиці, одружився з учителькою Дарією з Кушнірів і переїхав жити до Косова на становищі директора Окружного Союзу Українських Кооперативів. Незабаром повернувся знову до рідних околиць, осідлюючи в селі Волчищівці до його тестя о. Микола Кушнір був парохом. Тут працював серед місцевого селянства, опікуючися кооперативно, гуртком „Сільського Господарства“, „Масло-союзом“, читальнею „Прогрес“, хором і драматичним гуртком. Був в Окружному проводі Української Військової Організації. Використовуючи свої професійні знання, перебрав у свої руки парцеляцію довколишніх дворів, розподілюючи землю поміж місцевих селян, щоб підняти їхній економічний рівень і не допустити до поселення польських колоністів.

З вибухом другої світової війни переїхав жити в околиці Перемішля, набуваючи невеличке господарство, щоб віддати своєму улюбленому заняттю — хліборобству. Але знову він вступив

в лави 1-ої Дивізії „Галичина“, що стала зав'язкою Української Національної Армії. Після англійського полону перейшов жити до скитальського табору в Швайфурт, а згодом в Ашаффенбург в Німеччині. Тут займав різні пости в таборній адміністрації та активізувався в громадському житті. Зокрема присвятив свою увагу відновленню Пластові, в якому став організатором та керівником табору для молоді. Разом з іншими пластунами-сеньйорами заснував курінь „Орликівців“, в якому, вже на американському терені, отримав почесний титул курірного дідуся й кличку „Орлине Око“.

Після переїзду до Америки якийсь час проживав у Нью Йорку, активізуючися в житті місцевої Пластової Станиці. Через три наденції очолював крайовий Улад Пластунів Сеньйорів. Згодом придбав поселіть у Кергонксі „Орлине Гніздо“, що стала не лише місцем літнього відпочинку пластуників, але й місцем членських з'їздів і зустрічей пластунів. Зокрема його курінь „Орликівців“ щорічно відбудував тут свої наряди й палив традиційну ватру. В позасезонний час доприносив працював на „Союзівці“ та віддав свої сили громадській праці, зокрема в місцевій пластовій станиці й Комітеті будови церкви.

Несподівана смерть посли Антона Хухри якраз у десяту річницю поселення у Кергонксі. Похоронні відправи відбулися в місцевому похоронному закладі. Панахиди правив місцевий парох о. І. Мак і куріний капелан „Орликівців“ о. Я. Шуст. Промовляв над домовиною о. Я. Шуст та представник місцевого Пласту М. Василь. На закінчення пластуни у дружньому колі відспівали пластову „Надбрані“. Біля домовини Покійного лежала полумиска з військовими хрестами заслуги й пластовим відзначенням св. Юрія в золоті.

Тіліні останки Покійного похоронено на українському цвинтарі у Вавид Бруку при численній участі друзів і знайомих, що не зважаючи на сувору погоду громадою прибули віддати останню прислугу. На тризні, що нею проводив швагер Покійного проф. Омелян Кушнір, директор в-ва „Гомін України“ промовляв: о. І. Мак, а від куреня „Орликівців“ М. Курчак, від товаришів зброї д-р В. Ленець, від друзів і знайомих проф. М. Клеор. Від родини промовою його проф. О. Кушнір. Усі промови підкреслювали громадські чесноти Покійного й його привітну, лагідну й товариську вдачу.

Осиротіло „Орлине Гніздо“, проте гостинний дух його колишнього господаря далі вітатиме над тією вакаційною оселею, в якій залишався жити дружина Покійного з донькою й двома внуками.

НОВА ОКРУЖНА РАДА СУА
Гартфорд. — Створено нову Окружну Радю Союзу Українок Америки для Нью-Гленду. До неї ввійшли 5 Відділів із Коннектикуту, один з Ровд Айленду і один із Массачусетсу. Оєдком Окружної Ради буде Гартфорд, Конн., де 30 квітня відбувся основуючий з'їзд з ініціативи й заходами Комітету під керівництвом п-ї Анни Любіньської, про що повідомив журнал „Наше Життя“ з квітня ц.р.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ФІЛАТЕЛІЯ ТА ПОЛІТИКА

(Закінчення зі стор. 2-0)

ковий діяч. Совєтська марка з травня 1969 р. Народився біля Браньєса. В 1918 р. продав комуністичну роботу на Україні, воював. Розстріляний НКВД. Був українського роду.

22. Станіслав Косіор (1889-1939), большевицький діяч. Совєтська марка з 15 травня 1965 р. Народився у Польщі. В 1919-22 та 1928-38 рр. секретар ЦК КП(б)У. Під час його керівництва компартію України жорстоко нищено український нарід голодом, колективізацією, чистками, розкуркуленнями, розстрілами, вивозами. Розстріляний НКВД.

23. Вячеслав М о л о т о в (нар. 1890), большевицький діяч, співробітник Сталіна та голова уряду СССР. Болгарська марка з 10 жовтня 1950 р. В 1920 р. як секретар Донецького губкому КП(б)У здушив опозицію робітників. В 1921 р. був секретарем ЦК КП(б)У. Вліті 1932 р. разом із Л. Кагановичем об'їздив Україну, щоб доповнити хлібоздачу. Не зважаючи на достачу харчів на Україні, наставляв на в и к о н а нні призначеної хлібоздачі, яка довела до голоду в 1933 р. Співвідповідальний за цей злочин.

24. В. Володарський (1891-1918), комуністичний діяч. Совєтська марка з жовтня 1933 р. Народився в Острополі на Волині. Проводив комуністичну роботу на Волині та Поділлі.

25. Ян Гамарнік (1894-1937), большевицький партійний та військовий діяч. Совєтська марка з 12 травня 1964 р. Народився у Житомирі. В 1917 р. провадив большевицьку роботу проти Центральної Ради. В 1918 р. підготував з'їзд компартії України. В 1919 р. голова губкому партії в Одесі. В 1920-23 рр. був головою Одеського та Київського губкомів партії. Застрелився через аферу Тухачевського.

26. Нікіта Хрущов (1891-1971), большевицький діяч, голова уряду СССР. Марки Східної Німеччини з 15 травня 1964 р. Народився на Курщині. Після війни до 1925 р. працював на партійній роботі в Донбасі. Від січня 1938-го до 1949 р. був першим секретарем ЦК КП(б)У. Відповідальний за злочини над українським народом.

27. Микола Шоре (1895-1919), большевицький військовий діяч. Совєтські марки з вересня 1944-го та 28 серпня 1961 р. Народився на Чернігівщині. Воював в рядах большевицької армії на Україні, командуючи військовими з'єднаннями.

28. Мате Залка (1896-1937), угорський комуніст. Угорська марка з 4 листопада 1961 р. Брав участь у боях за Київ та Переїсл по большевицькій стороні.

29. Кароль Саврчевський-Вальтер (1897-1947), польський комуніст. Польські марки з 28 березня 1952 р. та інші. В листопаді 1917 р. вступив до большевицької польської влади. Війтний відділок УПА під Балигородом. 30. Йона Якір (1896-1937), большевицький політичний та військовий діяч. Совєтська марка з 30 липня 1966 р. Народився у Басарабії. В 1919 р. воював проти Махна. В серпні - вересні 1919 р. провадив операції большевицьких військ між Одесою та Житомиром. В березні - вересні 1920 р. командував групою совєтських військ на Україні. Від жовтня 1921 р. командував Київської округи. Від 1925-го до 1937 р. командував Української округи. Член Політбюро ЦК КП(б)У в роках 1930-1937. Розстріляний.

31. Олександр Шербаков (1901-1945), большевицький діяч. Совєтські марки з 5 травня 1950 р. Народився біля Москви. В 1938 р. був першим секретарем Донецького обкому. Був членом Політбюро ЦК КП(б)У.

32. Аркадій Гайдар (1902-1941), комуністичний письменник. Совєтські марки з 30 листопада 1962-го та 15 травня 1964 р. Народився у Львові на Московщині. Воював на Україні, командує ч полком большевицьких військ.

З 32-ох комуністичних діячів на марках, що в той час працювали на Україні, тільки 8, себто 25 відсотків, народились на українських землях. Із цих народжених один москаль (Шербаков), два жиди (Урицький і Володарський) та один поляк (Гамарнік). Четверо українського походження (Шоре, Ворошилов, Щорпа та Дибенко), себто 12,5 відсотка.

Ці поштові випуски якраз підтверджують, що комуністичну владу несли на Україну й там її закріплювали москалі з допомогою інших чужинців. Якою важливою справою для комуністів було опанування України свідчить ліоєстрований маркант факт, що майже ціла комуністична верхівка в той чи інший час працювала на Україні.

ЗАРОБІТКИ П ВИДАТІ В НЬО ЙОРКУ
Нью Йорк. — У порівнянні з минулим роком, середній фабричний робітник у Нью Йорку заробляє тепер на 28 центів за тиждень більше, ніж раніше. За даними департаменту праці, у минулому році такий робітник у середньому на заводі чи фабриці заробляв на тиждень, без відрахунок, 151 долар і 70 центів, а тепер — майже 153 долари. В порівнянні з квітнем минулого року, тиждень заробіток робітників підвищився на 12 дол. 70 центів, але й врахування на федеральні податки та на суспільну опіку підвищив з квітня минулого року на 1 дол. 67 центів.

СВ. П. ІНН. КОРНЕЛІЯ НІЩЕМЕННА
учасника Визвольної Бороти, професора Української Техніко-Господарської Академії
буде відслужена
ЗАУПОКИНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ І ПАНАХИДА
в ПОНЕДІЛОК, 26 ЧЕРВНЯ 1972 р. о год. 8 рано в Українській Католицькій Церкві НЗПДМ при вул. Мек-Дугел і Комор. Літургія-Схід і в НЕДІЛЮ, 2 ЛІПНЯ 1972 р. після Св. Божої ПАНАХИДА в Українській Православній Церкві св. Покрови 200089 Woodburn Ave., Southfield, Mich.
Прийте і знайомих просить помолитися у той день за вічний Спокій Пого Душі дружина ЗРОСЛАВА

ВІСТІ З ТОРОНТА

Конгрес Українців Католиків. У дні 3, 4 і 5-го липня 1972 р. відбудеться в Кінг Едвард Готелі в Торонто, черговий Конгрес Українців Католиків Торонто-Скарбторнського району, який буде присвячений 375-річчю Берестейської Унії і 80-річчю Іх Блаженства Верховного Архiepіскопа Кардинала Кир П'єрфа. Центральні Українців Католиків у цьому році об'єднують і 25-річчя існування, та з цієї нагоди приготували видання ювілейного альманаху. В склад Централі входять католицькі організації: ВУК, ЛУКЖ, УКО і братство св. Миколая. У рамках триденного Конгресу відбудуться З'їзди складових організацій, бенкет з мистецькою програмою, та вибір нових керівних органів Централі. Теперішній її склад: п. К. Кравець — голова, мгр М. Поронюк — заступник голови, В. Дідок — секретар, М. Парубчик — касир і по два члени від складових організацій.

Національна маніфестація. 24-го і 25-го червня ц. р. відбудеться у Торонто, 23-тя Зустріч-Зв'язок українців Канади і Америки, який буде проходити під гаслом: "Будемо битися і Україна переможе!" Гасла будуть пов'язані з 30-річчям боротьби УПА і з обороною Нескорених. Ці зустрічі відбуваються кожного року на переміну в Америці і Канаді, та згадують великі миси народу із обох сторін. У програмі цього річного Зустріч-Зв'язку будуть мистецькі виступи Сумських Ансамблів: чоловічого хору "Прометей", жіночого "Діброва", та трубової оркестри "Батурин" під керівництвом мгра В. Караша. Почесним промовцем буде кол. прем'єр Канади Джон Діфендейкер, голова Міжнародного Комітету Оборони Людських Прав. Промовою про боротьбу УПА у 30-річчя виступить кол. командир УПА інж. С. Голіш з Чикаго. Масовою участю у Зустріч-Зв'язку українська громада Америки і Канади відродить пам'ять і пошану безсмертним воїнам УПА, та висловить рішучий протест проти переслідування українського народу — Москвою.

Покліп Героям. Як і щорічно Спартхіяльна Управа ВУК, влаштувала у день Зденних Свят на цвинтарі "Преспект" Соборну Панахиду у пошану поляглим за волю України. Перед символічною могилою із зорганізованою участю молодечих організацій СУМ і Пласт, та почесної стійки української Відроду, українського Легиону. — Соборну Панахиду відслужив Владика Кир Ізидор у союженні о. митратора П. Хомина, о. І. Сиротинського, о. М. Стефанова, о. Ю. Микитина, о. д-р М. Стасіва, о. Р. Набережний, о. О. Голушак, співак хорів о. С. Гумініловича: Слово Владика було навіяне пошаною і пам'яттю для героїв. Під час панахиди перемістилася збірка на українських інвалідів і Т-ва Охорони Восених Могили.

Абсолютна моральна перемога. Суддя І.А. Ванінін у Су Сент-Мері, який переміг довгі переслідування, на вигоду відділу КУК в Торонто, у справі демонстрації проти Косігіна, у своєму звідомленні з 5-го червня ц. р. проголосив, що наліз кінної поїздки на демонстрації був несправедливим. Так як п'яно збільшення всіх попередньо об'явлених, так і теперішні проголошення судді, дають повну моральну сатисфакцію КУК-ові і цілій українській громаді Торонто.

Конгрес онтарійської сподіванки. Запланований урядом Онтаріо, відбувся 2, 3 і 4 червня ц. р. великий Конгрес онтарійської спадщини. Конгрес відбувся у Скай-лайн готелі з участю понад 1.000 учасників-делегатів від 54 етнічних груп. Господарем Конгресу був міністер І. Яремко, який і відкрив його в п'ятницю 2-го червня ц. р. Українська група добре зарекомендувала, особливо з молодішньої генерації і студентів, через КУК який покликаний для підготовки окремою комісією під проводом проф. Ю. Даревича. На бенкеті представники української громади Онтарійського Уряду з міністром освіти Беллом на

чолі. Прем'єр Онтаріо В. Делайс вітав Конгрес, обіцяючи всю допомогу Уряду в справі багатокультурності Канади. Загальними сесіями, нарадами окремих комісій, панелями, доповідями, та схваленням резолюцій і рекомендацій, закінчив Конгрес концертом (спів і танці) онтарійської молоді різного етнічного походження.

Говорить українська молодь. Завдяки наполегливій праці дир. І. Менделюка керівника української радіопрограми "Прометей", кожної суботи, розпочинаючи вже від год 11 ранку, широкі кола української спільноти на просторі Онтаріо і околиць можуть слухати із радіостанції ЧНН, голос української молоді. Гарна українська мова, добре підібрані мистецькі точки заповнюють радіопрограми молодечих організацій, як: СУМ, Пласт, ОДУМ, МУНО, Студентський Клуб, які тривають понад дві години за чергуванням. Радіомо умілими нашої молоді, бажано даліших успіхів, і рівночасно закликаємо всю українську спільноту морально і матеріально допомогти їм у праці.

40-річчя УНО. Філія УНО в Торонто відзначила у дні 27 і 28 травня ц. р. своє 40-річчя існування і праці, бенкетом у суботу і концертом в неділю. Понад 450 осіб взяли участь у бенкеті, який відкриває мистецькі мікрофонні протестів О. Фотій, а проводив ним М. Оріховський. За почесним столом заклали всі дотеперішні голови філії, теперішній голова мгр М. Ромаш виступив, у якому підкреслює праця філії на протязі проведеного часу. Письмові привітання надіслали: Провес, Кир Ізидор, міністер І. Яремко, Відділ КУК, відділи ОУК і УСГ і інші. Від Президії УНО привітальне слово виступив Ю. Карманя. У мистецькій частині бенкету виступило трио МУНО "Калина": Д. Воробець, Н. Коханська, К. Гаранчук, які відіграли три пісні. Головною промовою виступив Я. Біляк — член Президії УНО. З привітання виступили також радийні міста В. Бойчук та Т. Гуменюк. Ювілейний концерт, що відбувся у неділю 28-го травня ц. р. пройшов надзвичайно успішно з великою участю присутніх, зокрема відносно великим відсотком нашої молоді.

Крайова Конференція Українок Канади. 5, 6 і 7 травня ц. р. відбулася в Торонто 23-тя Крайова Конференція Організації Українок Канади ім. О. Басараб. Народи відбувалися в залі філії УНО у формі пленарних і комісійних засідань. По виступах і обговоренні звітів Центральної Управи, та редакторки "Жіночого Світу" С. Бубінок, ухвалені абсолютні уступальні Управи, яку вже 18-ту каденцію очолювала голова п-і Степанія Савчук. У рамках конференції відбувся святковий вечір в пошану 30-річчя героїської смерті політичної діячки і письменниці Олени Теліги, доповідь, про яку виступила п-і Я. Зорич. Живу участь у Конференції брали також гости з Парижу п-і К. Штуль і голова провду УН ред. О. Штуль-Жданович. У програмі були ще також святкова трапеза, презентація книжки К. Штуль і її доповідь про призначення за довголітню працю п-і С. Савчук, протестативно-маніфестаційна сесія та вибір нових керівних органів, які очолила мгр Ярослава Зорич. 23-тя Крайова Конференція ОУК проходила під знаком Оборони Переслідуваних в Україні.

Комітет ФКУ. На інформаційних сходинах при Центр українознавства при Гарвардському університеті, які відбулися 15 травня ц. р. в Торонто створено комітет ФКУ: Анна Балан, Володимир Булобаш — голова і меценат ФКУ, Іван Бонк — заступник голови, Василь Верига, Теодор Волошин, Таня Горюхович, О. Р. Копач, Іван Кузів, Люба Пендзі — секретарка. Інформації про Гарвардський Центр Українознавства і про кампанію збірки фондів подали студент Андрій Сливоский і організаційний референт Б. Тарнавський. С надія, що тепер

СПОРТ

Вісті з УСК-у, Нью Йорк

Річні Загальні Збори Українського Спортивного Клубу в Нью Йорку, що відбулися минулого місяця, перевернули на голову Степана Атаманчука. Степан Атаманчук — це репрезентатив уже другого покоління, народженого тут в Америці. Як голова УСК-у у минулому році, він показав себе людиною великого організаторського таланту, з умінням і тактовним підходом до змагань та спортивних змагань. Ному до помоги в Управу ввійшли випробувані та досвідчені українські "ветерани", як: Степан Качмарський, Микола Гирняк, Михайло Демків, Богдан Гаврилюк та інші. Намагання ради директорів та Управи ідуть у тому напрямі, щоб до співпраці в Управі УСК-ом притягнути молодих людей, які остаточно в короткому часі могли б вповні переобрати провід команд.

До провду УСК-у увійшли також молоді люди — так би мовити, новинки УСК-у, як напри. Ярослав Кульба, Микола Ситницький, Володимир Роговський, Зенко Скрипник, Ростислав Кіндратів та Микола Радович. Тому й радіємо, що "ускиському" роду нема переводу.

У минулому році політику УСК-у характеризувала провідна думка: менше слави, менше "наємного війська", а за те більша грошова самостійність. Кінцевого вислід був такий: Так як плянувало, УСК залишилося у вищій лізі, більше уваги присвячено молодечим командам, а кошти витрачені на першу команду легко перевищували суму 9 тисяч дол. (далеко до 30-35 тисяч як у минулих роках). Далішні намагання ідуть, щоб створити першу команду складену виключно із українських змагунів.

1972-ий р. проходить під знаком ювілейних святкувань 25-ліття існування УСК-у. Для відзначення цього ювілею Управа плянує величавий бенкет із цікавою мистецькою програмою. У цьому сезоні УСК задумує повернутися на свою власну спортову площу у Флашингу. Бо виглядає так, що плани міста відносно цілковитого вивласнення того кварталу, де є площа УСК-у, ще не будуть остаточно викінчені. Тому так довго, як довго місто Нью Йорк не перебере площі, УСК плянує нею користуватися, добираючи собі економно ще одного партнера.

Управа плянує в коротко-

му часі перевести турнір відбавки та турнір "стук-пук" молодечих команд до 18-ти років. До участі в турнірі також будуть прошені й сусідні клуби.

24-го червня ц. р. учні УСК-у братимуть участь у турнірі копаючого м'яча, організованого "Чорноморськ о Ю Січемо".

Як завжди, так і тепер прохаємо людей доброї волі ставати членами УСК-у.

Іван Срант

ВІСТІ З "ТРИЗУБА"

2-го червня ц. р. відбулися річні загальні збори спортової ланки УСО "Тризуб" у Філадельфії. Зборами провдувала Президія: М. Субтельний, С. Новаківський і В. Ощипко. Про минулорічну діяльність ланки звітували: Р. Савчак, голова Спортової Ради; В. Корчинський, голова Екзекутиви; М. Юрчак, менеджер; О. Яремко, секретар та Р. Беднарський, фінансовий референт.

Після дискусії і ухвалення абсолютної уступальності Управи вибрано нову: С. Бригадей, голова Спортової Ради; С. Новаківський, секретар. Члени: д-р М. Войтович, М. Субтельний, Р. Беднарський, Р. Савчак, П. Чорів, М. Юрчак, В. Корчинський, С. Труш, В. Коліняк, С. Ісцька, П. Мандишевський, Б. Скульський, М. Кічула, П. Кулинич, В. Тарнавський, Ю. Іхтирив, Я. Козак, О. Скульський, М. Остап і М. Виркач. До Контрольної Комісії: С. Спринський, голова та В. Варварів і Я. Кухтин — члени.

За довголітню працю для українського спорту загальні збори з признанням відзначили Олександра Яремка почесним членом Спортової Ради УСО "Тризуб".

На своєму першому засіданні Спортова Рада вибрала Екзекутиву: Р. Савчак, голова; С. Труш — 1-й заступник, С. Ісцька, 2-й заступник, М. Юрчак — секретар, П. Чорів, фінансовий референт, М. Кічула — господарський референт та В. Тарнавський, Б. Скульський, Р. Беднарський, О. Скульський, П. Кулинич, члени.

Вибрані — це найбільш активні члени Т-ва та прихильники спорту, тому — усі надії, що в цьому сезоні спортова діяльність УСО "Тризуб" зросте.

М.С.

СТУДЕНТИ НЕВДОВОЛЕНІ З 25 000

Торонто. — "Український Голос" з Вінніпегу з 7 червня повідомив, що "Юнія Української Канадської Університетської Студентів не задоволена з того, що федеральний уряд признав лише 25 000 доларів на проєкти, заплановані Юнією через літні фері. Студенти ждали 123 000 дол. на ці проєкти. Юнія має коло 1 500 студентів. Президентом її є Маріо Войдул. На плани були такі проєкти як: фільмування з життя українців у Манітобі, продукція тасм для фільмів, подорожування по Манітобі, Саскачевані й Альберті й студіювання минулого й теперішнього життя людей в містах і на фермах і т. п."

В. Дідок

ВЕСЕЛКА

ЖУРНАЛ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ БОЛЬШОРОВІ ІЛЮСТРАЦІЇ

- Виходить кожного місяця у видавництві "СВОБОДА" заходами Українського Народного Союзу.
- Редагує Колегія з членів Об'єднання Працівників Дитячої Літератури.
- Річна передплата у ЗСА \$5.00 (у інших країнах — рівновартість тієї суми)
- Для членів УНСОЮ \$4.00
- Ціна окремого числа 50 центів

Адреса:

"СВОБОДА" — "VESELKA"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303. USA



АННА ІНУСОВИЧ — членка УНСО. Вона 321 ст. ап. Пейра і Пейра в Фенексвиллі, Па., померла 21 жовтня 1972 р. на 82 р. ж. Стала членкою УНСО в 1923 р. Поширила в світ 25 своїх історій. Похорон відбувся 25 жовтня на цвинтарі св. Трійці в Фенексвиллі, Па.

Вічна їй Память!
Д. Чук, секретар.

До винайму

ДО ВИНАЙМУ в БРОНКСІ коло Kingsbridge Rd
1 КИМНАТА
3 укриттями кухні, для музикантів. Недорого.
Тел. по год. 6-11 по пол.
(212) 298-9080

Real Estate

ELMHURST, N.Y. — 2 роки, 5 і 6 кімнат. Ціна \$45,000. Готівка — \$10,000.
ASTORIA — 2 роки, 6 і 4 кімнат. Ціна \$92,000. Готівка — \$20,000.
FLUSHING — 2 роки, 6 і 1 кімнат. Ціна \$85,000. Готівка — \$20,000.
Kew Gardens — 3-2 роки, 6, 4 кімнат; 6, 8 і 4 кімнат. 5, 5 і 4 кімнат. Ціна кожного \$90,000. Готівка — \$25,000.

Важко 1 — 98 років, довіра в різних областях Нью Йорку.
УКРАЇНСЬКА ФІРМА
GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel: 477-6400

2 FAMILY

Near Ukrainian National Church. Deluxe 2 family located on Lexington Ave., offers 6 & 7 room apartment or separate utilities, low taxes, 1 car garage. Call for appointment.

FOUR STAR AGENCY

773-3790

Розшуки

РОЗШУКИ
Українська Медична — Харитативна Служба, кол. Український Червоний Хрест пошукує:
ГРИНІ ЛЕСІ зі села Довге коло Східщини, Дрогобицького повіту, як також мешки мешки села Довге, які перебувають на чужині;
ОСОБИ ДИМІТРА, який перед другою світовою війною виїхав до Америки. Осмла походить із Веселого Горі біля Мозолівки;
КОСТЕНКО СТЕФАН, ур. 29 вересня 1924 р. в селі Зубівці біля Вучача.
Хто знає він вище пошукуваних осіб, просимо подати на адресу:
Ukrainischer Medizinischer u. Caritasiver Dienst e. V.
6 Münchenstr.
Dachaustr. 9/II
Dachau, Deutschland

Пошукує кузюку з досу
СЛАВА ДЗІКЕВИЧ
з Відродження, пов. Золочів, обл. Львівська, Західна Україна. По Першій світовій війні в Славю Дзівача виїхав до США і замешкав у New York, де перебував тепер.
Хто знає його місце замешкання, прошу писати на подану адресу. Усі видатки покривлю.

Myron Lech, P.O. Box 4
Whitpany, N.J. 07081
Tel: 779-6114

VOCATION

Sisters of Reparation of the Congregation of Mary
WHAT IS OUR WORK?
Generous young girls wishing to serve God in His poor and friendless, are invited to join the Sisters of Reparation who conduct a Home for Friendless Women; work among Exceptional Children; nursing and maintain Residences for Business Women and Rest Homes for the Aged. Write: Mother M. Gabriel, St. Zita's Villa, Monsey Rockland County, New York 10982.

Вступайте в члени УНСОЮ!

Увага! ОЗОН ПАРК, ГЕМОТЕД, Увага! ІВНІТОН, НЮАРК І ПАССЕНК!

Маестро АБРАМЕНКО
ВИСВІТЛІТЬ НОГО ФІЛЬМИ в такім порядку:

СЕРПЕДА, 21-го ЧЕРВНЯ 1972 р. — ОЗОН ПАРК, в черговий зал СВ. МАРІ — АБРАМЕНКО в ІЗРАЕЛІ, УКРАЇНСЬКИЙ ВЕЛИКДЕНЬ в ЄРУСАЛІМІ І УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ БАЛЕТ. Початок 7:30 веч.

ЧЕТВЕР, 22-го ЧЕРВНЯ — ГЕМОТЕД, Н. Н. у церковній залі СВ. ВОЛОДИМИРА — Та сама програма, що в Озон Парку. Початок 7:30 веч.

П'ЯТНИЦЯ, 23-го ЧЕРВНЯ — ІВНІТОН-НЮАРК, в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ, 140 Преспект Авеню. Початок 7:30 вечора. Та сама програма, що в Озон Парку.

СУБОТА, 24-го ЧЕРВНЯ, два сеанси: Перший сеанс — початок 5-та по пол. — УКРАЇНСЬКИЙ ПОНЕВІ В КАНАДІ І УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ БАЛЕТ. Другий сеанс: год. 7:30 вечора.

НЕДЕЛЯ, 25 ЧЕРВНЯ, ПАССЕНК, в залі УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРА ПІ, 240 Норт Авеню. 2 сеанси — початок 1-го сеансу год. 8-ти — АБРАМЕНКО в ІЗРАЕЛІ, УКРАЇНСЬКИЙ ВЕЛИКДЕНЬ в ЄРУСАЛІМІ І УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ БАЛЕТ. Початок другого сеансу 5:30 по пол. — УКРАЇНСЬКИЙ ПОНЕВІ В КАНАДІ. 1-ше КАРТИНАЛЬНЕ ВОГОЛОШЕННЯ ІХ БЛАЖЕНСТВА КАРДИНАЛА Н. СЛІВНОГО при участі вол. Українських Владик. НА ДРУГОМУ ВАТИКАНСЬКОМУ СОВОРІ В РИМІ.

Простіть Українське Громадянство прийти на ці документальні фільми, передайте Вашим знайомим та заохотіть нашу Молодь.

Після цих висвітлень Маестро виїжджає до Канади — Торонто і до других міст з цією програмою. Віримо, що Українська Канада його і його фільми щиро привітає.

П.С. Якщо інші громади хотіли б у себе висвітлити ці дорогі документальні фільми, просимо звертатися на таку тимчасову адресу до маестра Авраменка:

V. Avramenko c/o Rybicki, 180 East 3rd Street New York, N.Y. 10008 Tel: (212) YU 2-7045

або V. Avramenko, 951 — S. Berendo — Hollywood, Calif. 90028 Tel: (213) 386-0330

Комітет Прихильників Українського Танку

ЦІНИ ОГолошень В ЩОДЕННИКУ "СВОБОДА"

- 1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІПШАЛЬТУ за культурні імпрези (академі, посмертні гради, розшуки, подяки) \$2.00
- 1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІПШАЛЬТУ за приватні концерти, бізнесові оголошення (заводи, фестивалі, шкільні, бенкети, банки, продаж дома і т. д.) \$3.00
- 1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІПШАЛЬТУ ЗА ПОЛІТИЧНІ ОГолошення (виборчі кампанії) \$4.00
- ОГолошення ЧЕРЕЗ 8 ІПШАЛЬТ (ціла сторінка) по \$3.00
- за інч за кожного рода оголошення.
- ВИГOTOВЛЕННЯ КЛІШЕ на одну іпшальту \$4.75
- ВИГOTOВЛЕННЯ КЛІШЕ на дві іпшальти \$6.50
- ОГолошення НА ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО (2 ДНІ ПЕРЕД ПОЯВОЮ) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКИ ДО 12-Ої ГОДИНИ ДНЯ.

ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які догують за оголошення, що адміністрація буде змущена відкинути чергове оголошення, доки не будуть врівняні попередні рахунки.

Аплікація на прийняття

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

на СОЮЗІВЦІ
КЕРТОНЕСОН, Н. Н.

від 6-го до 31-го СЕРПНЯ 1972 року

Ім'я і прізвище:
Адреса:
Вік: Член УНС, Відділ:

Знання української мови:

СЛАВО ☐ ЗАДОВІЛЬНО ☐ ДОБРЕ ☐

Залучую на рахунок оплати \$.....

(Повна оплата курсів — \$150.00. Повновою належності треба вилатити із аплікацією).

Аплікації висилати на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE Kerkonson, N.Y. 12446 Tel: (914) 626-5641

Різно
Українське Висвітлення Євро-
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City
Tel: 475-7480. Висвітлення ПАЧКИ з ОДНІМ І ПАЧКАМИ з УКРАЇНОЮ І АСОС. Маса на складі має відповідати до вистили. Послуги також РУБЛЕВІ ПЕРТІОНАТИ І ПРИЙМАЄМО ПАЧКИ до ПОЛІПІ (також укриттям год). Уряд. год. від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. В неділю від 10 до 3 по пол.

УВАГА ІТТАРИСТИ!
Появилась збірка з 3 Платини і Повстання Пісні на гітару.

Злажив Вол. Осередчук

Замовляти чеком \$2.50 на адресу:

W. Osereczuk
21 Collins Street Cranford, N.J. 07016

Farms & Country Homes

НАКРАПІ ПОСЛЮЖИ БОІВ РОДІВ

KOPP of KERHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Проща

MALE & FEMALE

ОПЕРЕНТОРИ, ЖИ

до праці при жіночій одязі, також до прасування.

M & M Coat Company

106 Clinton St. Hoboken, N.J. (201) 659-4875

Вступайте в члени УНСОЮ!

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.

Директор

Похоронного Заведення

125 East 7th Street

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel: GB 5-1457

СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, НЬЮ-ЙОРКУ І ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна екіпіровка ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y.

ORegion 4-2569

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE

2844 Westchester Avenue

NEW YORK, N.Y. 10461

Tel: 862-2475

Директор